

Periódico Reflexiones Hispanas

February 2021 • Volume 1 • Issue 6

# HISPANIC

R E F L E C T I O N S

**José  
CHARO**



**“Don’t be afraid to join  
and help the community.”**

# ENCONTRAR NUEVOS VECINOS CON UN POCO DE AYUDA DE TU VECINO.

El servicio al cliente significa un poco más cuando se trabaja con personas en nuestra propia comunidad. Significa que nos tomamos el tiempo para realmente llegar a conocerte. Responde preguntas a cualquier hora, cualquier día. Y ayudarle a través de cada paso del proceso de compra de la casa para que sea lo más suave posible.

**Ponte en contacto con tu experto local.**



**Sheila Egerson** • Vicepresidenta Asistente  
Oficial Senior de Préstamos Residenciales - CRA •  
Préstamos Residenciales  
Oficina: 262-383-7007 • Celda: 262-664-5109  
5439 Durand Ave, Suite 100 • Racine, WI 53406  
NMLS: 744168



**LEADING LENDER  
IN THE MIDWEST\***

El prestamista hipotecario #1 de Wisconsin y el prestamista líder en el medio oeste denominaciones se basan en el recuento de préstamos hipotecarios de cierre originados, recogidos de los datos de la Ley de Divulgación Hipotecaria de Vivienda compilados anualmente por la Oficina de Protección Financiera del Consumidor. Los resultados de los datos se obtuvieron a través de la Base de Datos Hipotecaria de la Oficina de Protección Financiera del Consumidor (HMDA), agosto de 2020.

Los productos de préstamo son ofrecidos por Associated Bank, N.A., y están sujetos a aprobación de crédito e implican intereses y otros costos. Por favor, pregunte sobre los detalles sobre las tarifas y los términos y condiciones de estos productos. El seguro de propiedad e inundamiento, si corresponde, requerirán garantía. (11/20) P02477





## Lady Reflects ..... *La dama refleja* More than a friend

**By Lisa Parham, President**

Truly positive relationships of any sort, friend, family or lover are extremely valuable. I would never knowingly hurt a friend, Have you ever met someone and immediately clicked? The two of you began hanging out regularly and quickly developed a friendship, and over time many stories were swapped about your lives. Then you find out

your new friend was always talking about money problems and every time you talk to her she's at a restaurant or drive-thru or even the mall spending money she says she doesn't have. So immediately I became concerned. I asked her if she was okay financially. Seeing what her habits consisted of, I didn't want to say or do anything that would hurt her feelings or our friendship. Although she said she was fine with me asking her questions, she stopped calling me and made excuses not to hang out anymore.

Unsure of how to handle the situation, I enlisted the advice of several friends (giving no names of course). The consensus was, "Girl if I were you I'd drop her as a friend." Or they would say it's not your problem so why worry yourself about it? Initially, I listened to my other girlfriends and became somewhat annoyed at my new friend for being so touchy, because we had talked about any and everything in the past. But then I realized she was genuinely hurt by my actions. I would never knowingly hurt a friend. So I decided to make the best possible effort to clear the air and salvage our relationship. I called and invited her to events until she finally thawed and realized my intentions were sincere. It took some doing, but we are now back on track. I put in the effort to understand her

perspective and the work to rebuild our trust because I felt the friendship was worth the effort.

Too often, we are quick to throw away quality relationships because of pride, stubbornness or reluctance to make things right. Truly positive relationships of any sort whether it be friend, family, or lover are extremely valuable. They are your most important possessions, to be treasured above all else. Be sure, however, that the people in your life are positive and not toxic. Often we spend more time trying to save dysfunctional relationships in which we give more than we get.

So in my closing, put in the effort to save relationships you value. I have been pulled in different directions professionally and personally. I had to devote time working on preserving my perspective. I respect the bond I have with my family, friends, community, and co-workers, and the way in which I labor to protect the relationships I've accomplished. When you find yourself in conflict with someone you love, take a minute to think about whether you have benefited emotionally and spiritually from interactions with this person in the past. If you have and you truly love them (him or her), don't let ego or complacency prevent you from fighting for the relationship.

## Hispanic Reflections

6233 Durand Ave. Suite 104, Racine WI 53406

### Our Staff:

Chief Operating Officer  
Ms. Lisa Parham

Community Consultant  
Jomarie Coloriano

Writers  
Kennia L. Coronado  
Dominique Lambright

Office & Sales Manager  
Abrilla Nieves

Photography  
Ralph Tunstell

**Our Mission:** To advance and sustain the news in the Hispanic/Latino community. In order to pursue our mission, Hispanic Reflections Newspaper will be guided by our fundamental aspirations and focus its efforts on concrete activities corresponding to those aims. We are committed to supporting our community, customers and keeping our staff safe in these difficult times.

**Connect with Us:** [www.hisreflect.wixsite.com/hispanicreflections](http://www.hisreflect.wixsite.com/hispanicreflections)



**Contact Us:** Contribute story ideas by calling the Hispanic Reflections office at 262-633-8677 or you can email us at [hisreflect@gmail.com](mailto:hisreflect@gmail.com).

**How Can We Help?** Subscribe, delivery, or other newspaper issues • Submit a letter to the editor • Submit a news tip • Buy a photo reprint

**Announcements:** Baby announcements • Death notices/obituary • Weddings and graduations • Church announcements

**Advertising:** Place a classified ad • Retail and nonprofit • Sponsorship

**Disclaimer:** The views and opinions printed in Hispanic Reflections do not necessarily reflect those of the owner and management. Articles, letters, and editorial perspectives may be edited for presentation purposes. Hispanic Reflections Newspaper does not suppress the editorial content or viewpoints of its writers.

**Copyright:** Materials published in Hispanic Reflections including articles, photos, graphics and other content is copyright of Hispanic Reflections or by other informative providers who have licensed their content for use in Hispanic Reflections Newspaper. The editorial contents of Hispanic Reflections are also copyrighted as a collective work under the United States copyright laws.

All content © 2021 Hispanic Reflections Newspaper

# La dama refleja..... Lady reflects

## Más que un amigo

**Por Lisa Parham, presidente**

Las relaciones verdaderamente positivas de cualquier tipo, amigo, familia o pareja son extremadamente valiosas. Nunca tendría la intención de lastimar a un amigo, ¿Al-



guna vez conociste a alguien, con la que inmediatamente hiciste clic, y ustedes dos comenzaron a pasar el rato regularmente y rápidamente desarrollaron una amistad, y muchas historias fueron intercambiadas sobre sus vidas y luego se enteró de que su nueva amiga siempre estaba hablando de problemas de dinero y cada vez que habla con ella, ella está en un restaurante o incluso el centro comercial gastando dinero que ella dice que no tiene. Así que inmediatamente me preocupé, le pregunté si estaba bien financieramente, así que, viendo en qué consistía su hábito no quería decir ni hacer nada que dañara sus sentimientos o nuestra amistad. Aunque, dijo que estaba bien conmigo haciendo sus preguntas, dejó de llamarme

y me puso excusas para no pasar el rato más.


No estaba segura de cómo manejar la situación alisté el consejo de varios amigos, (sin dar nombres, por supuesto) el consenso era, “Chica si yo fuera tú la dejaría como amiga, o dirían que no es tu problema, así que por qué deberías preocuparte por ello. “Inicialmente, escuché a mis otras amigas y me molestó un poco con mi nueva amiga por ser tan sensible, porque habíamos hablado de todas las cosas en el pasado. Pero entonces me di cuenta de que estaba realmente herida por mis acciones, mi intención nunca fue lastimar a mi amiga. Así que decidí hacer el mejor esfuerzo posible para despejar el aire y salvar nuestra relación. La llamé y la invité a eventos hasta que finalmente

se descongeló y se dio cuenta de que mis intenciones eran sinceras. Tomó un poco de trabajo, pero ahora estamos de vuelta en el camino. Puse en el esfuerzo de entender su perspectiva y el trabajo para reconstruir nuestra confianza porque sentí que la amistad valía la pena y el esfuerzo.

Con demasiada frecuencia, somos rápidos para desechar las relaciones de calidad, debido al orgullo, la terquedad o la renuencia a hacer las cosas bien. Las relaciones verdaderamente positivas de cualquier tipo, ya sea amigo, familia o pareja, son extremadamente valiosas. Son tus posesiones más importantes, para ser atesoradas por encima de todo. Asegúrese, sin embargo, de que las personas

**Continúa en la página 23**


# VIAJE EN EL AUTOBÚS...




COMPRE  
Un bolero de  
10 pases por solo  
15 dólares  
Y AHORRE!

**DISPONIBLE EN LOS SIGUIENTES LUGARES**


- Tiendas Piggly Wiggly  
(Localizaciones de Washington y Durand)
- Pick-n-Save  
(Green Bay Rd & Greentree Center)
- Festival Foods
- City Hall
- Gateway Technical College  
(Student Services - Servicios para los estudiantes)
- All Saints Medical Center  
(Cashier's Office - Oficina del cajero)
- Belle Urban Offices  
(1900 Kentucky St)






EMPLEADOR CON IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

www.ryderacine.com



OBTÉN EL APP Belle Urban System



# ESTAMOS AQUI PARA AYUDAR LAS FAMILIAS DEL CONDADO DE RACINE

Así como el Condado de Racine se mantiene saludable estando Seguro En Casa, estamos aquí para ayudarles si usted y su familia enfrentan dificultades tratando de acceder esenciales básicos.



## RECURSOS EN LINEA

El sitio del internet Recursos para Familias de Racine County ofrece recursos comunitarios y servicios de salud mental, en un sitio para nuestras familias. Visite el sitio del internet indicado a continuación para que aprenda más sobre las oportunidades que están disponibles y que pueden proveer soporte para usted y su familia.

[www.RacineCountyFamilyResources.com](http://www.RacineCountyFamilyResources.com)



## CORREO ELECTRÓNICO

Si usted y su familia están experimentando dificultad accediendo a esenciales básicos, envíe un correo electrónico a:

[HereToHelp@racinecounty.com](mailto:HereToHelp@racinecounty.com)

## LÍNEA DIRECTA DE 24 HORAS

Estamos Aquí Para Ayudar está disponible 24 horas al día, 7 días de la semana, incluyendo el fin de semana y días feriados.

Llámenos al:

**(262) 638-6400**





## Toma El Primer Paso Para Ser Dueño De Casa En 2021

### Clases Virtuales Para Compradores Primerizos

- Conozca el proceso que lo llevará a convertirse en propietario de casa. Únase a nosotros para una sesión.
- Aprenda cómo usted podría calificar para becas que pueden ayudar con el pago inicial o los costos de cierre.
- Costo: \$50.00 por persona
- Horario de 9 am – 3 pm virtualmente

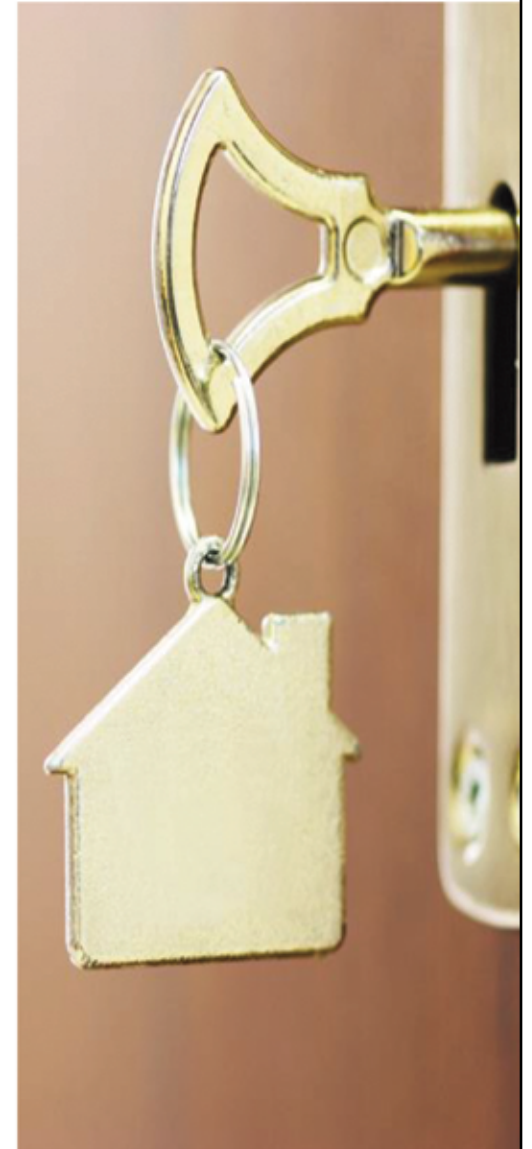
Sábado, 16 de Enero

Sábado, 20 de Marzo

Sábado, 24 de Abril

Sábado, 19 de Junio

Sábado, 18 de Septiembre



Para registrarse y más información

llame al (262) 636-8271 o visite [www.hri-wi.org](http://www.hri-wi.org)

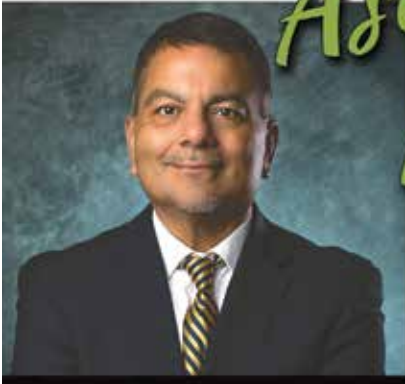


## INSURING IS CARING

— We've been doing both since 1987 —



*Asegura con  
MARZ*



Mario Martinez  
President & CEO

3716 Durand Ave.  
Racine, WI 53405  
Office: 262-456-0321  
Web: marzins.com

*Ask Marz to secure your  
family's future today*

## YOU WORK SO HARD, WE UNDERSTAND.

Low mortgage rates...  
at your command.



TriCity National Bank

6 convenient Racine-area locations.



## City of Racine approves homeowner assistance programs

Some Racine homeowners, property investors, and people looking to buy a home may be able to take advantage of a forgivable loan program.

The City of Racine Common Council has approved three new programs in the Tax Incremental District (TID) No. 22 for current and new homeowners. The programs help remediate building and health code violations, promote property investment, and increase homeownership in TID 22. The measure passed on January 19, 2021, without debate on the consent agenda.

These programs provide City residents access to additional funds necessary to purchase and improve new homes and currently owned homes. Further, the TID is bounded on the south by Goold Street, Melvin Avenue on the north, Northwestern Avenue and Rapids Court to the west, and Michigan Boulevard to the east.

The City wants to “allocate the \$320,000 in tax increment revenue generated by TID 22 for the purposes of neighborhood stabilization,” according to the Common Council documents.

“As a City, we want our residents to have safe homes that are compliant with both building and environmental health codes and want to support those looking to purchase a home for the first time. We also realize that fixing code violations can get expensive and that not everyone has the cash to address issues quickly. Likewise, closing costs and down payments can be a barrier to those who are looking to purchase a home, especially in a tough economic climate. The neighborhood TIDs are designed to help us get at these issues di-

rectly. They support residents needing to make repairs, promote projects that add value to homes, and provide incentives for homeownership for our residents,” said Mayor Cory Mason.

The following programs will allocate the tax increment revenue to stimulate the economic and communal vitality of a more prosperous Racine area.

The Homeowner Repair Program assists property owners with building or health code violations. The program allows up to \$10,000 per household to repair code violations.

The Property Enhancement Program provides matching funds to homeowners with projects that will increase the property value. The program will provide up to \$10,000 with a 1:1 match of private dollars per property.

The New Homeowner Assistance Program aims to remove barriers to homeownership through closing cost and down payment assistance. Approved homebuyers will receive up to \$10,000 for the purposes as mentioned above. The program’s primary goal is to increase homeownership, generate wealth for populations that may have previously been unable to obtain homeownership, and stabilize neighborhoods with long-term residents.

All TID 22 programs will be in the structure of a forgivable loan. The loan will be forgiven at a rate of 20% per year until it is completely forgiven at the end of the fifth year.

For more information, visit the Racine Housing Loans website at <https://www.racinehousingloans.com/get-started-homeowners/> or call (262) 636-9197.

# League of United Latin American Citizens Council 320

**By Dominique Lambright**

Vice President Jose Charo and the State Chaplain Celia Schulz are amazing people. They are very active in the community and seem to never sleep. As they zoom around helping people, you can sense and see the genuineness in their actions and dedication. With LULAC, there are small things that they do and big things. They helped one lady clean up her yard last year, did some voter registration, took pictures of people and signs for Biden Harris, helped kids at Parkside with their clubs, etc. Jose also works with HALO and serves dinner for people in Kenosha in a couple locations. They always get their contributions back when HALO or LULAC comes to help Jose help his clients find the things they need.

The couple has been with LULAC for about 5 years. Through friends, they discovered the council and introduced Jose to the Urban League. Here they had so much fun and new experiences that have only brought them closer. From there, they went on to Voces and then LULAC.

During community events with Voces, Celia takes tons of pictures. They participated in the Voter registration at Summerfest, Miss Latina, Randy Bryce campaigning, and other related things. Jose was also conducting security for a Hispanic Festival. Celia came and took pictures to help promote the events and bring awareness. As some time went by, they joined LULAC and attended the LULAC National Conference in Milwaukee; they said this was very fun. They even participated in a convention in Phoenix to help campaign for Garcia vs. Domingo.

They are happy that they have met so many interesting people through LULAC,

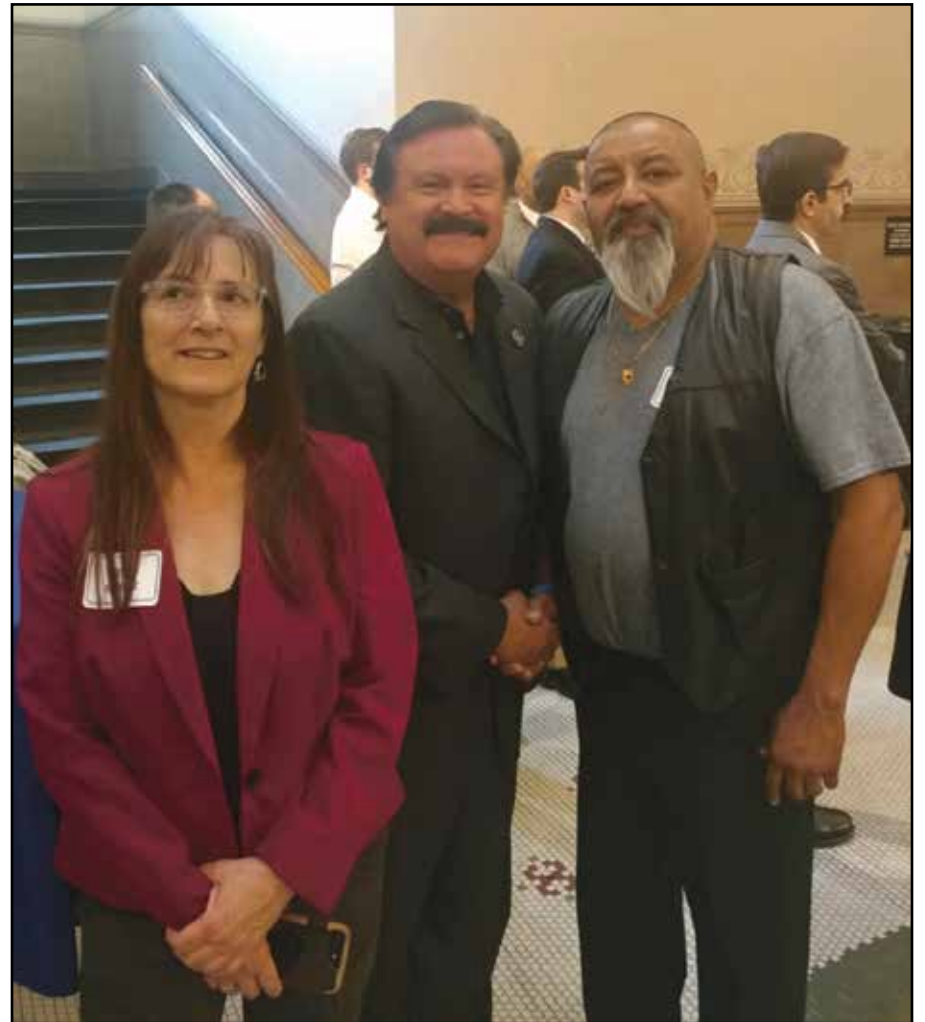
and they keep in touch and help out where they can. Jose says he has always been a people person, and if there is anything he can do to help the community, he will do it. It has been 6 years since he got so involved in the community. He was on a workman's comp and got sent to a food bank to work at. While there, he got involved, so he helped out at a soup kitchen once he healed up. Went there Monday through Friday.

Helping the homeless is a passion, and at HALO, he can do just that. If they can't find something, he goes out and finds it. He keeps going and doesn't stop until he has helped in the most ways possible. With Celia being by his side for 10+ years, they have grown together in the community and make a great team.

While Celia was a nurse in a Cancer unit., she and another would take pictures together. It was a nice uplifting hobby. The hobby turned into something more, and now it is what she loves to do. She stopped taking pictures for a while, and then the passion was reawakened by getting involved in the community with Jose.

Before LULAC, they also helped build Dreamland Playground in Kenosha. They got involved in the Miracle League, a baseball club for special needs kids at the Y in Kenosha. From there, they met Mark Midori and got involved in another soup kitchen. Taking pictures wherever they went helped promote for Voces, and Celia would let them use the pictures. This was great for an event at Monument Square with people and their signs.

Originally, they joined the Urban League with Yolanda and helped out with Pancake breakfasts, Juneteenth



events in Kenosha, MLK awards dinner, fundraisers, etc. Within 2 weeks, Jose got on the board of directors. They switched over to LULAC when Yolanda retired from the Urban League; all 3 went over there. They get pulled into so many events and activities. Hectic couple. All over the place at time—in a good way.

COVID hasn't stopped Jose from getting out and doing what he can for his community. He gives back in so many ways. When the Joe Biden event happened, he was in Milwaukee. Jose had to wait for a bus, and they met so many great and goofy people. They enjoyed private parties for the Mexican Fiesta because they volunteered to help get the vote out and make sure everything is in Spanish for the Hispanics to understand.

Jose loves to help young

men in not so great predicaments and find jobs for them. Shows them how to do it without doing the work for them. There is always a solution to a problem, and Jose is always determined to find it. But, when they are not being heroes in their community, Jose likes to grow peppers in the summer. Celia tries to do a little bit of nothing every day because they are so active in the community. They are also a part of BONK! It is a monthly performance series held at The Racine Arts Council and organized by the Racine Public Library. So Celia promotes a lot following the poets and taking pictures for them.

Jose's last words of wisdom, "Don't be afraid to join and help the community."

**Jose Charo & Celia Schulz**  
| LULAC Council 320 |  
Racine, WI | gorillaman62@gmail.com



# TINO'S

Muchas gracias a nuestra comunidad por su apoyo

1100 WASHINGTON AVE.  
RACINE, WI 53403  
262-633-7777



## Services

- Construction, HomeRepairs
- Handicraft work
- Laying floors, Tiles, Carpet
- Cabinets, Drywall, Windows, Fixtures
- Painting, Siding, Flattoproofing

Affordable  
Prompt  
Reliable  
Superior work



Pretty clean men services

Serviving SE WI/North IL  
prettycleanmen@gmail.com

WE WOULD BE HAPPY TO WORK FOR YOU!

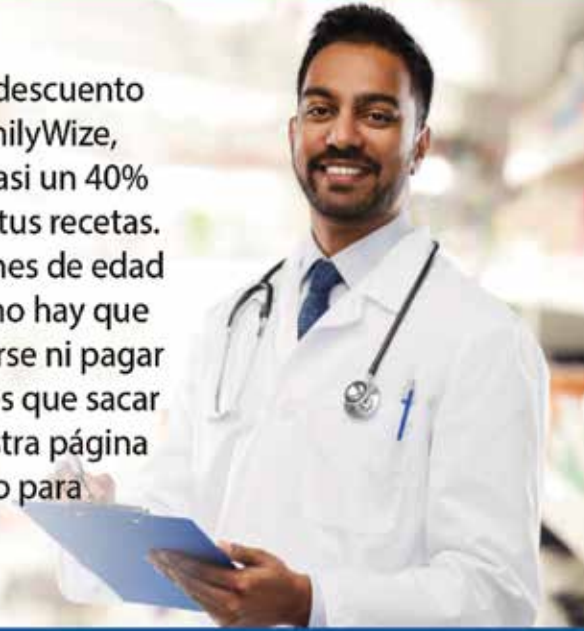


Call us: 262-221-0490



# PODRÍA PAGAR MENOS POR SUS RECETAS.

Con la tarjeta de descuento en recetas de FamilyWize, podrías ahorrar casi un 40% en los precios de tus recetas. No hay restricciones de edad ni de ingresos, y no hay que inscribirse, activarse ni pagar tarifas: ¡sólo tienes que sacar tu tarjeta de nuestra página web y estarás listo para empezar!



[UnitedWayRacine.org/FW](http://UnitedWayRacine.org/FW)



# PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS ACCESIBLES

CON SUBVENCIONES PARA EL PAGO INICIAL DE HASTA \$ 2,500

Ya sea que esté comprando su primera casa, o refinanciando. En Johnson Financial Group podemos brindarle opciones para pagos iniciales bajos, subvenciones para el pago inicial, términos de préstamos y tasas que se adapten a sus necesidades. Cuando esté listo, podemos asociarnos con usted en cada paso del camino. **Póngase en contacto con nuestro equipo hoy mismo para obtener más información.**



**VANESSA REYES**

Oficial de préstamos hipotecarios comunitarios  
NMLS 1110276 | 262.697.7504  
vreyes@johnsonfinancialgroup.com  
johnsonfinancialgroup.com/vanessa-reyes



**MARIA ROCHA**

Oficial de préstamos hipotecarios comunitarios  
NMLS 677834 | 262.619.2965  
mrocha@johnsonfinancialgroup.com  
johnsonfinancialgroup.com/maria-rocha



Productos y servicios ofrecidos por Johnson Bank, MIEMBRO FDIC, una compañía del Johnson Financial Group. Todos los préstamos de vivienda están sujetos a aprobación de crédito y propiedad, directrices de escritura del banco, no están disponibles en todos los estados, ni para todas las cantidades de préstamo, ciertos términos, condiciones y restricciones pueden aplicar basadas en el programa del préstamo seleccionado. Seguro de propiedad es requerido, si la propiedad está localizada en zonas de riesgo de inundación, se requiere el seguro contra la inundación.



**Tree Frog Insurance**

Seguros - Casa - Auto - Negocio - Médico

Tree Frog Insurance Services, LLC  
6233 Durand Ave. Suite 102-6  
Racine, WI 53403

(262) 975-2225

[www.treefroginsurance.com](http://www.treefroginsurance.com)

Brenda Payne  
Agente de Seguros Independiente  
Brenda@TreeFrogInsurance.com



# LIBROS GRATIS HASTA LOS 5 AÑOS



Inscribirse en Imagination Library es una forma gratis y sencilla de agregar a la biblioteca doméstica de su hijo.

Registre a su hijo o hija en línea para recibir un libro gratis en el correo cada mes hasta que cumplan 5 años.

[UnitedWayRacine.org/IL](http://UnitedWayRacine.org/IL)



# SUDOKU

**FREE!**  
Savings Include an American Standard Right Height Toilet FREE! (\$500 Value)

*American Standard*  
Walk-In Tubs  
**WALK-IN BATHTUB SALE! SAVE \$1,500**

- ✓ Backed by American Standard's 140 years of experience
- ✓ Ultra low entry for easy entering & exiting
- ✓ Patented Quick Drain® Technology
- ✓ Lifetime Warranty on the bath AND installation, INCLUDING labor backed by American Standard
- ✓ 44 Hydrotherapy jets for an invigorating massage

Limited Time Offer! Call Today!  
**866-612-7490**  
Or visit: [www.walkintubinfo.com/spm](http://www.walkintubinfo.com/spm)

		3		1			7	
7				2		6		3
	8				9			
	1					7	5	
6			9		1			2
	3	9					1	
			6				8	
9		4		7				1
	6			4		2		

© StatePoint Media

Fill in the blank squares in the grid, making sure that every row, column and 3-by-3 box includes all digits 1 through 9.

Solution on page 23

## La representante Greta Neubauer responde a la Asamblea Republicana Votar en contra de la salud pública

MADISON – Hoy, la Asamblea Del Estado de Wisconsin aprobó la Resolución Conjunta 3 del Senado, que anula la orden estatal de emergencia de salud pública y el orden obligatorio de máscaras, en gran medida a lo largo de las líneas del partido. Poco después de que concluyeron la sesión de la Asamblea, el gobernador Tony Evers emitió otra orden de emergencia de salud pública y orden obligatorio de máscaras, con efecto inmediato y hasta el 20 de marzo de 2021. La Representante Greta Neubauer (D-Racine) emitió la siguiente declaración en respuesta:

“El voto de hoy en la Asamblea para derogar el mandato estatal de máscaras fue peligroso y descaito, poniendo en riesgo la salud y las vidas de los wisconsinitas.

“Wisconsin está en una carrera para vacunar a la gente lo más rápido posible, mientras que las nuevas variantes de COVID-19 ya amenazan a nuestras comunidades. El orden de las máscaras ha sido nuestra única herramienta en todo el estado para reducir la propagación de COVID-19 mientras nuestros vacunadores funcionan. El descarte del mandato de la máscara pone en riesgo nuestras comunidades, nuestra salud y nuestra recuperación económica.

“Estoy profundamente decepcionado de que tan pocos representantes republicanos defendieran hoy la salud y la seguridad públicas. Si el Presidente y sus aliados realmente se oponen a las acciones del Gobernador y no a una orden de máscaras en todo el estado, podrían haber implementado una a través de la legislatura en cualquier momento en los últimos diez meses, junto con un alivio COVID integral. En su lugar, presentaron demandas y se escondieron detrás de argumentos contra el Gobernador, mientras que las familias de Wisconsin, los trabajadores y las pequeñas empresas lucharon.

“Me alegro de que el gobernador Evers haya actuado rápidamente para restablecer un orden de máscaras en todo el estado, pero espero que mis colegas vuelvan a sus sentidos y actúen de buena fe para combatir esta pandemia en lugar de jugar a la política con la salud pública”.

**Place Your AD HERE**

262-633-8677  
hisreflect@gmail.com

**WE ARE HIRING**

**Sales** 262-633-8677  
**Writers** hisreflect@gmail.com  
**Translators**



## Los nuevos desafíos crean nuevas oportunidades

### #GRANDES Sueños

- Más de 70 programas de formación profesional
- Opciones de pago de matrícula asequibles
- Servicios de asistencia estudiantil para ayudarlo a alcanzar el éxito

**Matricúlese ahora mismo:**  
las clases de primavera comienzan el 19 de enero

[gtc.edu/enroll](http://gtc.edu/enroll)



# \$18 Eyeglasses Place

# ABIERTO

## Sola por cito

1522 S 84TH STREET WEST ALLIS Y 3701 DURAND AVE RACINE

# 262-554-1121 o 414-326-3182



262-833-8777

www.adrc.racinecounty.com



*Vinculación de personas a servicios*

Empoderar a las personas mayores, cuidadores, y adultos que viven con discapacidades con recursos comunitarios.

**¡Póngase en contacto con el ADRC hoy mismo!**

# Pruebas del COVID-19 administradas desde su auto

Para residentes de Wisconsin. NUEVO! Edades un año o más (menores de edad tienen que ser acompañados con su padre/guardián). PARA REDUCIR EL TIEMPO DE ESPERA Y MANTENER LA FILA MOVIENDO REGISTRESE AQUI ANTES DE IR!

## MARTES

Cuando: Cada martes, 5 de Enero – 10 de Marzo  
 Horario: 9:00 AM – 5:00 PM  
 Dónde: Recinto Ferial del Condado de Walworth 411 E Court St, Elkhorn, WI 53121  
 ENTRE POR LA PUERTA NORTE DE LA CARRETERA 11

## MIÉRCOLES

Cuando: Cada miércoles, 6 de Enero – 10 de Marzo  
 Horario: 10:00 AM – 5:00 PM  
 Dónde: Recinto Ferial del Condado de Racine 19805 Durand Av, Union Grove, WI 53182 ENTRE POR LA CALLE PRINCIPAL

## JUEVES

Cuando: Cada jueves, 7 de Enero – 4 de Marzo  
 Horario: 9:00 AM – 5:00 PM  
 Dónde: Salón de Festivales  
 5 Fifth Street, Racine, WI 53402  
 ENTRE POR LA INTERSECCIÓN DE LAS CALLES UNDÉCIMA Y PRINCIPAL

# Regional COVID-19 drive through testing

For Wisconsin residents. NEW! Ages 1 year or older (minors must be accompanied by a parent/guardian). PREREGISTER HERE TO REDUCE WAIT TIME AND KEEP LINES MOVING!

### Tuesdays

When: Each Tuesday, January 5 – March 9  
 Time: 9:00 AM – 5:00 PM  
 Where: Walworth County Fairgrounds 411 E Court St, Elkhorn, WI 53121 ENTER NORTH GATE OFF HWY 11

### Wednesdays

When: Each Wednesday, January 6 – March 10  
 Time: 10:00 AM – 5:00 PM  
 Where: Racine County Fair Grounds  
 19805 Durand Av, Union Grove, WI 53182 ENTER FROM MAIN STREET

### Thursdays

When: Each Thursday, January 7 – March 4  
 Time: 9:00 AM – 5:00 PM  
 Where: Festival Hall  
 5 Fifth Street, Racine, WI 53402 ENTER FROM ELEVENTH AND MAIN



**Maresh-Meredith & Acklam Funeral Home**

*“Una Funeraria Familiar”*

803 Main Street, Racine, WI  
 262.634.7888

# Noticias de COVID-19 en Racine

## Casos confirmados de COVID-19

- Estados Unidos: 27.057.411 confirmados, 464.372 muertos
- Wisconsin: 550,369 confirmados, 2.538.097 negativos, 6.055 muertes
- Departamento de Salud del Condado de Racine Central: 10.495 confirmados (+118 de la semana pasada), 1.592 probables (+29), 62.002 negativos (+749), 195 muertes (+2)
- Departamento de Salud de la Ciudad de Racine: 8.055 confirmados (+79 de la semana pasada), 990 probables (+3), 44.269 negativos (+388), 107 muertes (+5)
- Total del Condado de Racine: 18.550 confirmados (+197 de la semana pasada), 2.582 probables (+32), 106.271 negativos (+1.137), 302 muertes (+7)

Actualizaciones de vacunación para la semana del 8 de febrero:

- Actualmente, los de la Fase 1A (trabajadores sanitarios de primera línea, EMS, personal de bomberos y policía) y los residentes mayores de 65 años son elegibles para recibir vacunas. El suministro de vacunas sigue siendo limitado en Wisconsin. Al 8 de febrero de 2021, se han administrado 19.488 vacunas COVID-19 a los residentes del Condado de Racine.

- El gobierno federal está implementando lentamente el Programa Federal de Farmacia Minorista para la Vacunación COVID-19, una colaboración entre el gobierno federal, los estados y los territorios, y 21 socios nacionales de farmacia y redes de farmacia independientes. El programa tiene como objetivo aumentar el acceso a la vacuna COVID-19 en todo el país y representa un componente de la estrategia federal para ampliar el acceso a las vacunas para el público.

- Departamento de Salud del Condado De Racine Central: Esta semana, la CRCHD está recibiendo el 30 por ciento de la vacuna solicitada. Esto significa que habrá citas limitadas de vacunas esta semana.

- o Para recibir correos electrónicos con la información más reciente sobre vacunas, incluido un enlace a las citas cuando estén disponibles, visite <https://crchd.com/covid-19-vaccine> y haga clic en el botón "Registro por correo electrónico de actualizaciones de vacunas".

- o CRCHD todavía no tiene la capacidad de hacer citas por teléfono, pero está trabajando en esto. Por favor, no llame a CRCHD para citas en este momento.

- Departamento de Salud Pública de la Ciudad de Racine:

- o Las asignaciones de vacunas siguen siendo mínimas. El Departamento de Salud Pública de la Ciudad de Racine pudo ofrecer un número limitado de citas de primera dosis esta semana, además de continuar proporcionando la 2a dosis a clientes anteriores.

- o Todas las personas que buscan actualizaciones de vacunas, incluidas las próximas clínicas, deben visitar <https://www.racinecoronavirus.org/racine-covid-19-vaccine/>.

- Los proveedores de atención médica están ayudando a vacunar a los que están en la Fase 1A. Para los residentes mayores de 65 años que tienen un médico local, su proveedor de atención médica

local se pondrá en contacto con usted. La mayoría de los proveedores de atención médica están pidiendo a sus pacientes que por favor no llamen a los hospitales o al consultorio de su médico para tratar de programar una cita con la vacuna. Puede visitar el sitio web de su proveedor para obtener más instrucciones.

- o Ascensión

- o Defensora de Aurora Health

- o Froedtert

- o ProHealth Care

- Las farmacias locales se están preparando para vacunarse o han comenzado a vacunarse.

- o Farmacia de buena relación calidad-precio: <https://goodvaluerx.com/retail/vaccinations/>

- o Farmacia Lakeview de Racine: <https://lakeviewpharmacy.com/>

- o Farmacias Walmart: Administración de Vacunas COVID-19 ([walmart.com](https://www.walmart.com))

- o Pick 'n Save Farmacias: <https://www.kroger.com/i/coronavirus-update/vaccine>

- Información sobre vacunas del Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin: <https://www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/vaccine.htm>

Actualizaciones de pruebas:

- Esta semana, la edad mínima para los que están siendo examinados se cambió de 5 años a 1 año de edad.

- La Guardia Nacional de Wisconsin está llevando a cabo sitios de pruebas COVID-19 en el condado de Racine en las siguientes ubicaciones:

- o De miércoles a 10 de marzo, 10 a.m. a 5 p.m. en el recinto ferial del condado de Racine, 19805 Durand Ave., Union Grove. Los vehículos deben entrar en el recinto ferial desde Main Street.

- o De jueves a 4 de marzo, 9 a.m. a 5 p.m. en el Festival Hall, 5 Fifth St., Racine. Los vehículos deben entrar en 11th Street y Main Street.

- o Se recomienda encarecidamente a cualquier persona que esté siendo examinada que se registre visitando <https://register.covidconnect.wi.gov>.

- Los proveedores de atención médica, como Ascensión, Froedtert y Aurora, continúan proporcionando pruebas COVID-19 previa cita. Para más información:

- o Ascensión: (833) 981-0711 o [choose.ascension.org/cuidado-en-linea](https://choose.ascension.org/cuidado-en-linea).

- o Abogado Aurora: (866) 443-2584 o [www.advocateaurorahealth.org/coronavirus-disease-2019](https://www.advocateaurorahealth.org/coronavirus-disease-2019)

- o Froedtert: (414) 805-2000 o [www.froedtert.com/telehealth](https://www.froedtert.com/telehealth)

## Recursos

Para obtener información actualizada sobre el brote COVID-19, visite [www.racine-county.com/coronavirus](https://www.racine-county.com/coronavirus). La página web de City of Racine coronavirus se puede encontrar en [www.racinecoronavirus.org](https://www.racinecoronavirus.org). La página COVID-19 del Departamento de Salud del Condado de Central Racine está [www.crchd.com/covid-19](https://www.crchd.com/covid-19).

Para obtener información nacional sobre COVID-19, visite el sitio web de los Centros para el Control y la Enfermedad: [www.cdc.gov/coronavirus](https://www.cdc.gov/coronavirus).

También puede encontrar información actualizada en el sitio web del Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin, que tiene orientación que se actualiza regularmente para viajes, auto-cuarentena, y distritos escolares, entre otra información importante: <https://www.dhs.wisconsin.gov/disease/covid-19.htm>.

# HAGA LA DIFERENCIA EN SU COMUNIDAD

Los hospitales, los hogares de ancianos y las instalaciones de vida asistida están contratando.

Obtenga más información en  
[dhs.wi.gov/NewCareer](https://dhs.wi.gov/NewCareer)



**WISHEALTH**  
CAREERS



WISCONSIN DEPARTMENT  
of HEALTH SERVICES

## Manteniendo Nuestros Niños Seguros



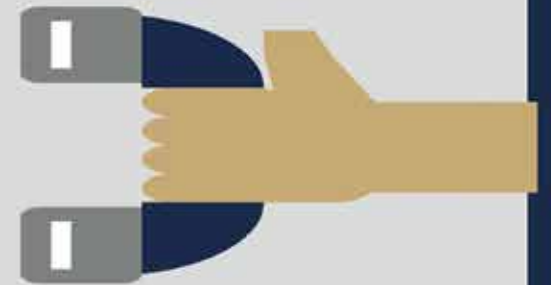
Chequee a sus niños, las amistades, o con sus vecinos.



Preste atención cuando un niño expresa que no se siente a salvo, está en un ambiente peligroso, o experimenta cambios significantes en su estado anímico y/o conducta.



Para acceder los recursos esenciales y básicos escribe al [HeretoHelp@racinecounty.com](mailto:HeretoHelp@racinecounty.com)



Reporte cualquier preocupación llame al 262-638-7720

# \$18 Eyeglasses Place

# OPEN

By Appointment Only

1522 S 84TH STREET WEST ALLIS AND 3701 DURAND AVE RACINE

**262-554-1121 and 414-326-3182**



# SC Johnson dona \$5,5 millones a Gateway

**SC Johnson dona \$5,5 millones a Gateway Technical College para ofrecer oportunidades de becas de cuatro años en carreras del ámbito STEM (ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas) a personas de comunidades desfavorecidas.**

El 11 de febrero, SC Johnson anunció que donará \$5,5 millones a Gateway Technical College para crear el programa SC Johnson STEM Scholars Pathway que brindará la oportunidad de obtener un título de cuatro años en carreras STEM a mujeres y personas de color, que históricamente han tenido una representación baja en profesiones del ámbito STEM, y a personas con recursos limitados.

Esta donación es la más grande que ha recibido Gateway en toda su historia y forma parte del compromiso a largo plazo de SC Johnson consistente en brindar apoyo a la educación y a las comunidades desfavorecidas.

“Eliminar las barreras que restringen la movilidad económica de la gente desfavorecida es clave para la fortaleza futura de los Estados Unidos”, afirmó Fisk Johnson, presidente y director general de SC Johnson. “Las áreas de alta demanda elegidas para estas becas como, por ejemplo, desarrollo de software, ingeniería eléctrica y seguridad cibernética, pueden crear trabajos con salarios más altos, ofrecer oportunidades de carreras profesionales a largo plazo para los estudiantes y beneficiar a nuestra economía. Nos complace tener la posibilidad de apoyar a Gateway en sus esfuerzos por promover esas iniciativas para las personas de nuestra comunidad”.

El programa SC Johnson STEM Scholars Pathway beneficiará al menos a 180 graduados de escuela secundaria que viven dentro del Distrito Escolar Unificado de Racine y asisten a una escuela secundaria ubicada en el condado de Racine. Du-

rante los próximos 10 años, se concederán un total de 18 becas cada año a estudiantes de sexo femenino, estudiantes de color con baja representación y estudiantes de bajos ingresos que se matriculen en los siguientes programas: Tecnología de Ingeniería Eléctrica, Técnico en Ingeniería Arquitectónica y Estructural, TI – Especialista en Análisis de Datos, TI – Especialista en Seguridad Cibernética, TI – Especialista en Redes, TI – Desarrollador Web y TI – Desarrollador de Software. Después de obtener su título en Gateway, los estudiantes pueden transferir esos créditos a Milwaukee School of Engineering, Carthage College o Concordia University Wisconsin para completar su licenciatura.

“La educación es la base para tener oportunidades y prosperidad económica”, afirmó Bryan Albrecht, presidente y director general de Gateway Technical College. “Esta extraordinaria donación facilitará el camino de muchos estudiantes hacia una gratificante carrera profesional en ciencias, tecnología e ingeniería. Fisk Johnson es un visionario muy generoso con nuestra comunidad. Recorriendo un camino que comienza en la escuela secundaria, continúa en Gateway y después se completa en la universidad, los becarios STEM servirán de inspiración para que las futuras generaciones de jóvenes persigan su sueño de obtener un título universitario”.

Para obtener más información sobre los requisitos de elegibilidad del programa, completar una solicitud o asistir a una sesión informa-

tiva en línea, visite [www.gtc.edu/stem-scholars](http://www.gtc.edu/stem-scholars). Las solicitudes para el próximo año académico se deben presentar antes de la fecha límite del 1 de abril de 2021.

**“La educación es la base para tener oportunidades y prosperidad económica”**

**—Bryan Albrecht,  
presidente de Gateway**

La donación de \$5,5 millones de SC Johnson es solo la última de muchas otras donaciones en un largo historial de compromisos de la empresa con Gateway y con las comunidades desfavorecidas de la ciudad de Racine, Wisconsin, y de todo el mundo. Desde el 2001, SC Johnson ha contribuido más de \$10,8 millones a Gateway para apoyar la educación y formación técnica práctica de los estudiantes. Más recientemente, la empresa realizó una donación de más de \$530.000 para la iniciativa de Profesiones que Requieren una Alta Capacitación para el Empleo Profesional (HOPE, por sus siglas en inglés) de Gateway que proporciona oportunidades de capacitación en áreas de alta demanda para personas que han perdido su trabajo debido a la pandemia de COVID-19.

SC Johnson, a través de su fundación benéfica, SC Johnson Giving, contribuirá \$1,1 millones a la Fundación Gateway cada año durante los próximos cinco años para el programa SC Johnson STEM

Scholars Pathway. Los estudiantes recibirán \$7500 anuales durante cuatro años para pagar los gastos que tengan en Gateway y en Milwaukee School of Engineering (MSOE), Carthage College o Concordia University Wisconsin, incluidos los gastos de matrícula, libros, suministros y servicios adicionales. Las instituciones con programas académicos de cuatro años realizarán una contribución complementaria anual de \$7500 para cada estudiante de manera adicional a la beca del programa SC Johnson STEM Scholars Pathway. Además de las becas, el fondo brindará acceso a servicios de apoyo para los estudiantes que incluyen servicios de tutoría, asesoramiento y contactos comunitarios en cada una de las instituciones.

“Para MSOE, nuestra asociación con Gateway Technical College es motivo de gran orgullo”, afirmó John Walz, presidente de MSOE. “Nuestro primer acuerdo de transferencia con Gateway se firmó hace casi 20 años y nos complace fortalecer y desarrollar la relación usando este apoyo tan generoso de SC Johnson”.

“Esta es una extraordinaria donación para la comunidad y para los estudiantes y sus familias cuyas vidas cambiarán para siempre”, afirmó Jennifer Charpentier, directora ejecutiva de la Fundación Gateway. “Damos las gracias a SC Johnson por realizar esta inversión en educación que ayudará a transformar la comunidad y las áreas STEM en las que se graduarán estos estudiantes. Somos muy afortunados de tener un empleador local tan comprometido con nuestra región”.

# City of Racine job openings

La ciudad está contratando para una gran cantidad de puestos en este momento, que van desde los trabajadores estudiantiles y líderes de juegos de niños a ingenieros, soldados, enfermeras de salud pública, y puestos de nivel de gestión en varios departamentos. Un montón de excelentes oportunidades para los residentes en una variedad de niveles de habilidad.

<https://www.governmentjobs.com/careers/racinewi?page=1>

Assistant director of city dev.	\$82,472.00 - \$106,059.20
Assistant finance director	\$87,214.40 - \$112,153.60
Associate planner	\$58,864.00 - \$75,649.60
Civil engineer I	\$59,904.00 - \$75,649.60
Community service officer	\$39,936.00 - \$42,224.00
Electrician	\$58,281.60 - \$74,900.80
Engineering technician I	\$49,420.80 - \$52,228.80
Firefighter	\$53,302.68 - \$71,070.51
Human resources generalist	\$58,864.00 - \$75,649.60
Lifeguard	\$15.82 hourly
Neighborhood enhancement mgr.	\$73,049.60 - \$77,230.40
Playground leader	\$13.00 hourly
Plumber	\$54,142.40 - \$69,576.00
Police officer	\$59,446.40 - \$72,716.80
Public health nurse	\$58,281.60 - \$61,568.00
Sanitarian II	\$58,281.60 - \$61,568.00
Seasonal truck driver	\$18.15 hourly
Truck mechanic (2nd shift)	\$53,601.60 - \$56,638.40
Welder/mechanic	\$58,864.00 - \$75,649.60

# Racine Full Time Help Requested

Posición	Salario
Recepción del hospital	\$15.77 por hora
Secretario de Cuentas por Pagar	\$25.00 por hora
Investigador en casa	\$16.80 por hora
Appointment Setter	\$78,000 por año
Recepcionista dental	\$18.00 por hora
Aeropuerto	\$20.40 por hora
Trabajo desde casa	\$61,200 por año
Asistente de RRHH	\$18.61 por hora
Profesor remoto	\$74,400 por año
Entrega de Amazon	\$30.00 por hora
Buena voluntad	\$15.37 por hora
En casa	\$61,200 por año
Asociado Administrativo	\$65,842 por año
Entrada de datos desde casa	\$16.74 por hora
Programador Médico	\$18.60 por hora
American Airlines	\$35.95 por hora
Servicio de respuesta	\$16.80 por hora
Secretario de entrada de datos	\$2,629 por mes
Asistente de cuidado infantil	\$16.80 por hora
Mailroom a tiempo parcial	\$12.00 por hora
Custodio	\$14.21 por hora
Empleado de correo	\$30.49 por hora
Asociado Postal	\$20.60 por hora
Personal Shopper	\$16.80 por hora
Supermercado	\$21.24 por hora
Probador de productos	\$71,094 por año
Asistente personal	\$18.00 por hora
Typist en línea	\$50,400 por año
Trabajo desde el hogar Rep	\$61,200 por año

[www.careerfalcon.com](http://www.careerfalcon.com)

**DYNAMIC futures**

CÓMO COMENZAR, contáctanos:

Kenosha County Job Center  
Phone: (262) 697-4639

Racine County Workforce Development Center  
Phone: (262) 638-6547

Walworth County Job Center  
Phone: (262) 741-5180



La Junta de Desarrollo de la Fuerza Laboral del Sureste de Wisconsin es un empleador y proveedor de servicios con igualdad de oportunidades.

Si tienes entre 18 y 24 años de edad y no estás actualmente en la escuela secundaria o la universidad, es posible que podamos ayudarte a ganar dinero en 30 días o menos a través de nuestro programa de experiencia laboral. También podemos ser capaces de pagar por tus clases y exámenes de GED y otra capacitación profesional. Se pueden aplicar restricciones de ingresos.



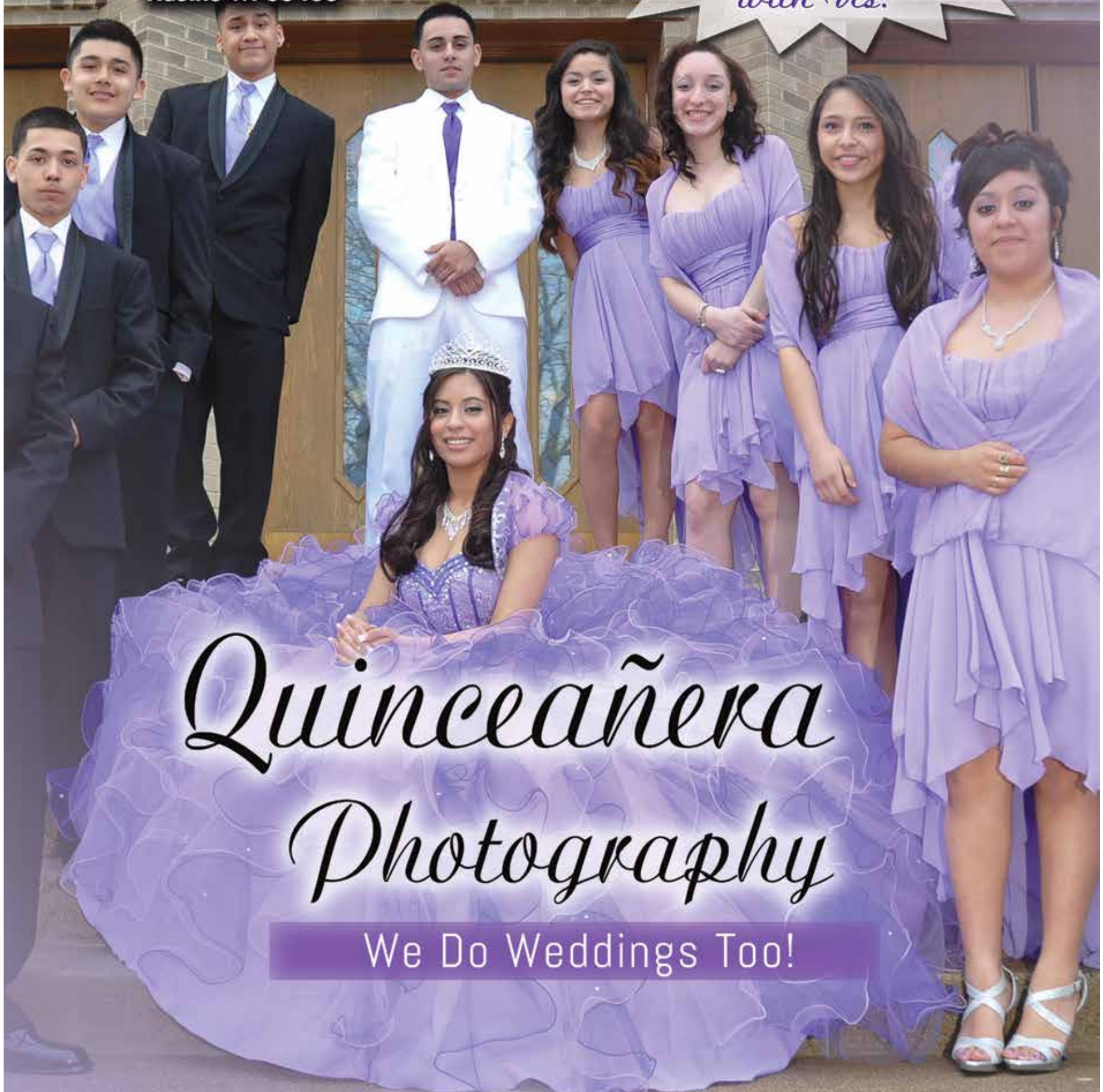
A proud partner of the AmericanJobCenter network

262-633-8677

hisreflect@gmail.com

6233 Durand Ave. Suite 104  
Racine WI 53406

*Book your Next  
Photo Shoot  
with Us.*



*Quinceañera  
Photography*

We Do Weddings Too!

PHOTOS BY RALPH TUNSTELL

# Sixth annual 'Mary Finley and Marcie Eanes Memorial Black History Month Read-In' will be virtual

The Racine Public Library, in collaboration with Find the Light LLC, Resilient by Design Healing & Consulting LLC, The Racine Literacy Council, Coming Together Racine, Family Power Music and the BONK! Arts and Culture series invites you to The Sixth Annual "Mary Finley and Marcie Eanes Memorial Black History Month Read-In". This event will be held virtually on Thursday, February 25th from 6 until 7:30pm.

A Black History Month Read-In is an event where community members of all different backgrounds join together to celebrate the vibrant legacy of black contributions to world literature. Fifteen community members will be given 5 minutes each to read a piece (or an excerpt

of a piece) of writing written by someone from the black diaspora.

Because the purpose of this event is to highlight the copious, diverse contributions of all black people to literature, and because we want to illustrate the great breadth of those contributions as much as possible in one and a half short hours, we will not be having ANY repeats of authors. This is a unique aspect of Racine's BHM read-in and has been the practice since it was first founded in 2016.

To "attend" this event, community members are encouraged to go to the BONK! Facebook page, where it will be live streamed and where

viewers can dialogue in the comments section.

About the name of this event: Mary Finley and Marcie Eanes were two prominent black women residents of Racine who were inspirations both in the Racine community locally, as well as the literary community nationally--Mary as an ambassador and literary agent and Marcie as a writer herself and supporter of the arts. They have both gone on to join the elders, Mary in 2014 and Marcie in 2015. Shortly before Marcie passed away, she was chosen as one of the finalists for the Racine Poet Laureate position. We are honored to be able to celebrate these two women as

leaders of both Racine's Black Community, as well as Racine's Literary Community.

This event is made possible by the sponsors of the BONK! Arts and Culture series: The Racine Public Library, the Racine Community Foundation, the Osborne and Scekic Family Foundation, the Friends of the Racine Public Library, and Olde Madrid restaurant.

For questions, please contact one of the 2021 Co-chairs of the BHM Read-in Committee: Genie Webb-Mitchell, author and owner of Find the Light LLC, at [genie@findthelightbooks.com](mailto:genie@findthelightbooks.com) or 262-497-0059 or Nick Demske, Racine Public Library's Community Resources Librarian, at [nick.demske@racinelibrary.info](mailto:nick.demske@racinelibrary.info) or 262-631-0021.

## February 25, 2021



*¿Está interesado en ayudar a sobrevivientes de violencia sexual?*

*1 de cada 3 mujeres y 1 de cada 6 hombres necesitan su ayuda.*

**Sexual Assault Services está buscando voluntarios bilingües.**

**¿Qué es un voluntario bilingüe y qué hacen?**

- Los voluntarios bilingües son personas de la comunidad de Racine que quieren hacer una diferencia en las vidas de los sobrevivientes de abuso sexual.
- Los voluntarios toman un día por mes para contestar llamadas telefónicas y ayudar a sobrevivientes que necesitan apoyo.
- Los voluntarios reciben entrenamiento extensivo antes de tomar su primer día con el teléfono.

**¿Interesado?**

**Si esto le interesa o si desea más información, por favor llame a**

*Annabell Bustillos*  
(262) 619-1634 Ext. 14

# Su salud no debe esperar, incluso ahora

No retrase el cuidado importante que usted necesita

Retrasar citas y exámenes de rutina puede afectar su salud. Los médicos de Ascension Wisconsin están aquí para usted con visitas virtuales y en persona para que pueda obtener de forma segura la atención que necesita. Y si necesita atención de seguimiento, nuestros hospitales e instalaciones siguen estrictas pautas de seguridad, por lo que estamos completamente preparados para sus visitas de rutina, exámenes y atención quirúrgica.

Obtenga la atención que necesita en [GetAscensionWisconsinCare.com](http://GetAscensionWisconsinCare.com)



Ascension Wisconsin  
© Ascension 2020. All rights reserved.



## CONVIÉRTETE EN UN MIEMBRO CORPORATIVO

Oportunidades para tus empleados no habían sido mejor con nuestras localidades de

### RIVERSIDE Y SEALED AIR BRANCH



FOR YOUTH DEVELOPMENT®  
FOR HEALTHY LIVING  
FOR SOCIAL RESPONSIBILITY

## ÚNETE HOY LOCALIDADES:

**RIVERSIDE BRANCH**  
141 MAIN STREET  
RACINE, WI 53403

**SEALED AIR BRANCH**  
8501 CAMPUS DRIVE  
MOUNT PLEASANT, WI 53406

262-634-1994  
[www.ymcaracine.org](http://www.ymcaracine.org)

# FIND NEW NEIGHBORS WITH A LITTLE HELP FROM YOUR NEIGHBOR.

Customer service means a little more when working with people in our own community. It means we take the time to really get to know you. Answer questions at any hour, any day. And help you through every step of the home-buying process to make it as smooth as possible.

**Get in touch with your local expert.**



**Sheila Egerson** • Assistant Vice President  
Senior Residential Loan Officer - CRA •  
Residential Lending  
Office: 262-383-7007 • Cell: 262-664-5109  
5439 Durand Ave, Suite 100 • Racine, WI 53406  
NMLS: 744168



**LEADING LENDER  
IN THE MIDWEST\***

\*The Wisconsin's #1 Mortgage Lender and Leading Lender in the Midwest designations are based on originated, closed-end mortgage loan count, gathered from the Home Mortgage Disclosure Act data compiled annually by the Consumer Financial Protection Bureau. The results of the data were obtained through the Consumer Financial Protection Bureau Mortgage Database (HMDA), August 2020.

Loan products are offered by Associated Bank, N.A., and are subject to credit approval and involve interest and other costs. Please ask about details on fees and terms and conditions of these products. Property insurance and flood insurance, if applicable, will be required on collateral. (11/20) P02477



**SUDOKU SOLUTION**

2	5	3	4	1	6	9	7	8
7	9	1	5	2	8	6	4	3
4	8	6	7	3	9	1	2	5
8	1	2	3	6	4	7	5	9
6	4	7	9	5	1	8	3	2
5	3	9	2	8	7	4	1	6
1	7	5	6	9	2	3	8	4
9	2	4	8	7	3	5	6	1
3	6	8	1	4	5	2	9	7

**La dama refleja** Continúa de la página 4

en su vida son positivas y no tóxicas. A menudo, pasamos más tiempo tratando de salvar las relaciones disfuncionales en las que damos más de lo que obtenemos. Así que en me esfuerzo para salvar las relaciones que valoro. Tuve que dedicar tiempo a trabajar en preservar mis relaciones que valoro. Respeto el vínculo que tengo con mi familia, amigos, comunidad y compañeros de trabajo, y la forma en que trabajo para proteger las relaciones que he logrado. Por lo tanto, cuando te encuentres en conflicto con alguien que amas, tómate un minuto para pensar si te has beneficiado emocional y espiritualmente de las interacciones con esta persona en el pasado, y si lo tienes y realmente lo amas, (él o ella) no dejes que el ego o la complacencia te impidan luchar por la relación.

**Member Networking with Hispanic Chamber of Commerce**

Paola Meinzer, Presidenta de la Cámara Hispana del Condado de Lake, le invita a unirse a nosotros para Conectar y establecer redes.

Jueves, 18 de febrero de 2021, 12:00 PM-1:00 PM en Zoom  
 Vamos a discutir: Actualización de su negocio; Eventos de Cámara Después de Horas; Préstamos PPP; Consultas de impuestos empresariales; Redes para 2021; Participación en el Comité; Patrocinios..... y más.

Haga clic aquí para registrarse: <http://www.lakecounty-chamber.com/events/details/hispanic-chamber-of-lake-county-welcomes-you-4634>



# Servicios

- ▶ Construcción, Reparaciones del Hogar
- ▶ Trabajo artesanal
- ▶ Colocación de suelos, azulejos, alfombras
- ▶ Armarios, panel de yeso, ventanas, sujeciones
- ▶ Pintura, recubrimiento exterior, Techos planos

**Asequible  
Pronto  
Fiable  
Trabajo Superior**





Pretty clean men services  
 Sirviendo SE WI/ North IL  
[prettycleanmen@gmail.com](mailto:prettycleanmen@gmail.com)

**ESTAREMOS ENCANTADOS DE TRABAJAR PARA USTED**



**Call us: 262-221-0490**






# GRAN APERTURA

Aceptando inscripciones de 6 a 12 años



**Learning Academy**

1816 16th St. Racine, WI 53403

Creative Minds (Mentes Creativas)  
está aceptando matrículas.  
Puedes aplicar en persona de lunes  
a viernes de 8:30-4:30

AYUDANDO A NIÑOS EN DESARROLLO Y APRENDIZAJE  
A SU MÁXIMO POTENCIAL.

Phone: (262) 800-1075

<https://www.creativemindswisconsin.com/>

[Info@creativemindswi.com](mailto:Info@creativemindswi.com)